

# 15/21 JUN 2018

# Jumelages en Fête Cognac



- 1 Couvent des Récollets / 2 Cloître du Prieuré, Bibliothèque municipale / 3 Place d'Armes /
- 4 Marché / 5 Musée d'art et d'histoire / 6 Jardin public, Hôtel de Ville / 7 Orangerie /
- 8 Place François 1<sup>er</sup> / 9 Auditorium du centre des congrès de la Salamandre / 10 Les quais /
- 11 Musée des arts du cognac / 12 Église Saint-Martin

## REMERCIEMENTS

Ambassade d'Azerbaïdjan en France / Association de Tai-chi de Mérignac /  
 Atelier poésie de Cognac / Bureau National Interprofessionnel du Cognac /  
 Calitom / Centre d'Études Européen Jean Monnet / Comité de jumelage de Königswinter /  
 Eurociné Cognac / Ladies & Genitals / Les filles de Jade de Châteaubernard / Perle du Caucase /  
 Me gusta Cognac / Un chœur pour Boala



[jumelagecognac@orange.fr](mailto:jumelagecognac@orange.fr)  
[jumelagecognac.wordpress.com](http://jumelagecognac.wordpress.com)  
[www.ville-cognac.fr](http://www.ville-cognac.fr)

suivez la page Facebook du Comité de Jumelage



Créa. Ville de Cognac



**CONFÉRENCES** **GASTRONOMIE**  
**MUSIQUE** **POÉSIE** **CINÉMA**

Culture

# PROGRAMME



## ● VENDREDI 15 JUIN

À partir de 19 h  
**Cap sur Königswinter, Valdepeñas, Tovuz, Boala**

Découvrez les produits du terroir de nos villes jumelles au marché nocturne (accès gratuit).

📍 *Sur les quais* (€)

### GASTRONOMIE



## ● SAMEDI 16 JUIN

Toute la matinée  
**Cap sur Valdepeñas et Königswinter**

Spécialités espagnoles et allemandes.

📍 *Marché couvert* (€)

### GASTRONOMIE

11 h

**Cap sur Bozhou**

### ART MARTIAL

Démonstration-initiation de tai-chi-chuan, par Les filles de Jade de Châteaubernard et l'association de Tai-chi de Mérignac.

📍 *Jardin public.*

14 h 30 & 15 h 30

**Cap sur Königswinter**

### LECTURE

Lecture de contes et légendes de Rhénanie

📍 *Bibliothèque municipale.*

De 17 h à 19 h

**Cap sur Tovuz**

### POÉSIE MUSIQUE CONFÉRENCE

♦ Lecture de poèmes de Mahsati Ganjavi par Jean-François Hérouard, atelier Poésie de Cognac.

♦ « La 1<sup>re</sup> république parlementaire laïque de l'Orient : ses valeurs, ses héritages », conférence par Monsieur l'ambassadeur d'Azerbaïdjan en France, Rahman Mustafayev.

📍 *Orangerie du jardin public.*

## ● DIMANCHE 17 JUIN

Toute la matinée  
**Cap sur Valdepeñas et Königswinter**

Spécialités espagnoles et allemandes.

📍 *Marché couvert* (€)

### GASTRONOMIE

11 h

**Cap sur Bozhou**

### ART MARTIAL

Démonstration-initiation de tai-chi-chuan, par Les filles de Jade de Châteaubernard et l'association de Tai-chi de Mérignac.

📍 *Jardin public.*

18 h

**Cap sur Boala**

### MUSIQUE

Concert de chants du monde par « un chœur pour Boala ». Contribution libre au profit de Boala.

📍 *Église Saint-Martin*

## ● LUNDI 18 JUIN

18 h

**Cap sur le jumelage**

### CONFÉRENCE

« Un jumelage, des jumelles ou la curieuse arithmétique de la paix », par Michel Adam, président du Centre d'Études Européen Jean Monnet.

📍 *Auditorium du centre des congrès de la Salamandre.*

20 h 30

**Cap sur Valdepeñas et Königswinter**

### CINÉMA

Projection du film « L'olivier » d'Iciar Bollain en partenariat avec Eurociné-Cognac.

📍 *Auditorium du centre des congrès de la Salamandre.*



© Epectura AnatolyM

## ● MARDI 19 JUIN

18 h 30

**Cap sur nos villes jumelles**

### RANDONNÉE URBAINE

Embarquement immédiat !

Randonnée urbaine sur les traces des villes jumelles, par Vincent Bretagnolle du service ville d'art et d'histoire.

📍 *Couvent des Récollets.*

20 h 30

**Cap sur Bozhou**

### CINÉMA

Projection du film « Au-delà des montagnes » de Jia Zhang-Ke en partenariat avec Eurociné-Cognac.

📍 *Auditorium du centre des congrès de la Salamandre.*

## ● MERCREDI 20 JUIN

14 h 30

**Cap sur Königswinter**

### JEUNE PUBLIC

Atelier « dragons » pour les enfants.

16 h 30

**Cap sur Vyskov**

Projection d'un film d'animation « Ferda la fourmi », de Hermina Tyrlova, en partenariat avec Eurociné-Cognac.

📍 *Bibliothèque municipale.*

18 h

**Cap sur Denison**

### CONFÉRENCE

« Depuis 1888, une histoire autour de la vigne, de la science et des hommes », par Luc Lurton, directeur de la station viticole du BNIC (bureau national interprofessionnel du cognac).

📍 *Musée des arts du cognac.*

21 h

**Cap sur Boala**

### MUSIQUE CINÉMA

♦ Animation musicale par les Griots de Kossi.  
♦ Projection en plein air du film « Wallay » de Berni Goldblat en partenariat avec Eurociné-Cognac.

📍 *Cloître du Prieuré (devant la bibliothèque municipale).* En cas de mauvais temps, la soirée sera reportée au 22 juin à l'auditorium du centre des congrès de La Salamandre.

## ● JEUDI 21 JUIN

### MUSIQUE

Pour clôturer cette semaine internationale, la fête de la musique ouvre sa programmation aux musiques de nos villes jumelles.

19 h 15

**Cap sur Valdepeñas**

Poco a Poco

📍 *Place d'Armes.*

19 h

**Cap sur Perth**

Bal « ceilidh »

📍 *Dans la cour du musée d'art et d'histoire.*

20 h 35

**Cap sur Michalovce**

Ladies & Genitals, pop punk

📍 *Place François 1<sup>er</sup>.*



## À découvrir

### entre le 15 et le 21 juin

**Panorama des villes jumelles**

📍 *Couvent des Récollets.*

**Cap sur Vyskov**

Ouvrages à découvrir !

📍 *Bibliothèque municipale*

### EXPOSITIONS

**Cap sur Boala**

« À Boala, les sachets plastique, c'est pas automatique »

Projet Calitom sur la gestion des sachets en plastique à Boala

📍 *Hôtel de Ville.*



calitom  
service public des déchets

Toutes ces animations sont gratuites et ouvertes à tous, sauf mention (€)